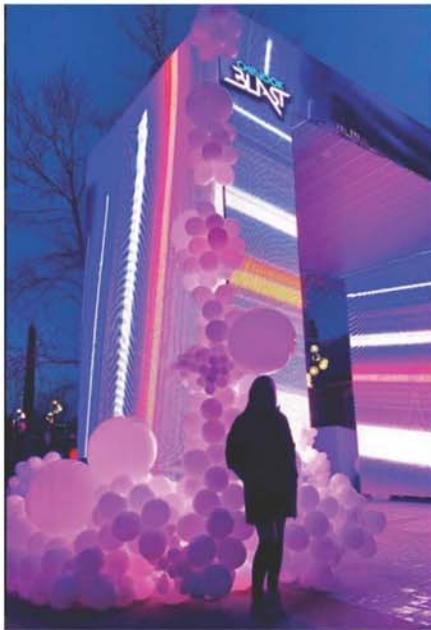


冬季在卡城的 有趣節目

• 奇路迪雲整理翻譯



Chinook Blast

卡城其中一個在冬季最大型的活動，今年是第三年舉辦。活動由Live Music，light installations, art presentations, cultural performances, sporting events 等，全部都在市中心舉行。

日期：January 27 to February 12, 2023

網址：chinookblast.ca



Big Winter Classic

隆冬季節的卡城，原來還可以享受戶外音樂的樂趣！位於Beltline舉辦的這個活動，也是Chinook Blast的一部份。包括5日的音樂，喜劇表演。現場兼有本地釀製的啤酒及小食供應。

日期：January 25 to 29, 2023

網址：bigwinterclassic.com





MS Calgary Whisky Festival

喜歡和威士忌的朋友記得到場啦。在Arts Common舉辦的這個活動，超過40多個商家參與。Master Class的套票除了讓你試飲外，更有機會參與製作威士忌。

日期：January 19, 2023

網址：mssp.donordrive.com



La Poutine Week

喜歡香口又脆的Poutine的朋友，怎能錯過這個美食活動？全城不少餐廳均參與，你可以到官網查看不同的餐廳供應不同口味的Poutine。各款濃郁芝士的Poutine絕對讓你一試難忘。

日期：February 1 to 14, 2023

網址：lapoutineweek.com





YYC Hot Chocolate Festival

與Meals on Wheels合作，這個活動聯合本地不少餐廳、咖啡廳以及朱古力生產商共同舉辦。參與方將包括以往的最受歡迎得主包括Cornerstone Music Cafe, Kristi YYC and Hexagon Café等。本次活動的部份收入將直接支持Meals on Wheels。

日期：February 1 to 28, 2023

網址：yychotchocolate.com

Exposure Photography Festival

這個已舉辦第19屆的攝影展，除了有卡城本地攝影師參與外，更有海外不少攝影師助陣。活動有兩個地點，分別是Calgary Central Public Library and Lux Laundromat。另外，位於Olympic Plaza也有一個戶外的展覽，名為Exposure Fence: People & Place。

日期：February 1 to 26

網址：exposurephotofestival.com



美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ✧ 結婚花球
- ✧ 開張花籃
- ✧ 剪綵花球
- ✧ 靈柩花被
- ✧ 長壽花圈
- ✧ 花牌、花籃
- ✧ 祭帳、檯圍



維多利亞五日遊 (12) · 瑪拉哈特天空步道

· 志永

離開海特利城堡，下一站是「瑪拉哈特天空步道 Malahat SkyWalk」，維多利亞以北最新景點，2021年7月開幕，耗資1,500萬，從維多利亞出發僅需35分鐘車程，坐落在Cowichan山谷邊緣 901 Trans-Canada Hwy, Malahat，因與馬拉哈特原住民合作而命名。天空步道每天開放，從10點至5點，2022年入場費成人34.95元，65歲以上30.95元，6-17歲20.95元，5歲以下兒童票免費，可以預先網上買。免費停車場，通道適合輪椅，不許吸煙，寵物不能入內。

趁導遊買門票四周瞄瞄，售票處前鮮豔木椅忍不住坐下去，旁邊矗立由原住民雕刻大師「約翰馬斯頓 John Marston」創作名為「雷霆 Thundering Prow」翼形雕塑，要仔細看才看到由雷鳥 Thunderbird、獨木舟和鮭魚相互連接。馬拉哈特族人視雷鳥和獨木舟為神聖，他另一件雕塑「獨木舟」就掛在禮品店天花板。禮品店在入口處附近，店內有咖啡、飲品和糕餅出售。

門票印上大段免責聲明，入口處亦有同樣告示牌，如有意外一概不負責任，亦不能提出控告。進入園區，依指路牌走，沿途圖文並茂解說牌，介紹這裡獨特樹木、鳥類和海洋生物等知識。大片森林，歡迎來到馬拉哈特民族祖先土地，沿小路前行，樹幹切面的「年輪」看歲數，一圈即一年。這株枯樹幹靠想像似暴龍，說明牌：大樹受細菌感染長出樹瘤，樹根變弱倒下來。樹林中由原住民藝術家 Tanya Bub 用枯木創作2座美洲獅 cougar 名為「走出森林 out of the woods」雕塑，它們絕望眼神令人心痛，誰破壞樹林摧毀它們家園？

過了收票亭是600米長，離地20米木製「森林高架步道 TreeWalk」，情不自禁放慢步伐瀏覽，近距離欣賞原始楊梅樹 Arbutus 和道格拉斯冷杉 Douglas fir 的樹冠，吸口原始森林清新空氣，整個人放鬆！無上網 wifi，無煩惱，三個休息站欣賞純美大自然景色最佳位置，有機會見到野生動物，

亦可以沿途尋找有趣動物雕像、Tanya 3個木雕和神秘「大腳野人 Sasquatch」。回程可選擇行750公尺長穿過森林天然小徑。

高架步道終點是壯觀螺旋塔觀景台下方，木製「螺旋觀景塔



瑪拉哈特天空步道 (網上圖片)



螺旋觀景塔 (網上圖片)



探險網下旋轉樓梯和滑梯

Spiral Tower」，32米高共十層，一層比一層寬闊，卑詩省第一座螺旋塔式觀光天空步道。螺旋塔中央是旋轉樓梯和173呎長64呎高「螺旋滑梯 Spiral Slide」，告示牌大大個字，聲明如有傷亡，概不負責。螺旋塔一圈圈緩緩升高，每層都有不同景觀，輕鬆地往上走時，會聽到響亮尖叫聲，太座磨擦掌準備從滑梯滑下來，不鏽鋼封閉滑道，望而生畏，我不停溫馨提示太座，玩滑梯有一定危險。不用10分鐘來到頂層，頂層中央懸掛84平方米「探險網 Adventure Net」，興奮地走上結實金屬網，鳥瞰下面螺旋結構，有胆彭太還躺在網上讓無胆彭生在下面拍照。一時興起，拉着太座在網上跳起華爾茲，幸好腳無穿過網，多謝團友掌聲。

平台在海拔820呎高處，360度遠眺加拿大卑詩省和美國華盛頓州包括：芬利森峽灣 Finlayson Arm、薩尼奇半島 Saanich Peninsula、貝克山 Mount Baker 等壯麗景致。坐在長椅上靜觀薩尼奇灣 Saanich Inlet 山水，時間彷彿停止。

原路返回，幾位團友在七樓滑梯入口處輪候。只要年滿 5 歲身高 42 英寸就可以玩滑梯。但免責告示牌掛在當眼處，滑梯每次限一人，工作人員給排最前印裔青年一張墊子讓他坐下，教他雙膝緊貼身體，手握紅帶，身體往後靠快速下滑，9秒就滑到地面，驚險刺激！想慢慢來就要坐直。預備好，一推青年掉入黑漆漆圓筒內，震耳呱呱叫聲。接着滑下去是八十歲健碩鐘媽媽，依次序是高太、陳老師、Grace 和 Freda，劉大哥最勇敢跟着劉太滑下，女士真大膽，輕鬆滑下叫都無叫，佩服！我鄭重向太座溫馨提示，她考慮一會下決心說：「不滑了！」拖着我掉頭就走。鬆口氣，不用信她滑。早知學其它聰明丈夫拉着妻子去地面，鼓掌迎接滑下來女士。未完待續。

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com

MERRY
CHRISTMAS

&
HAPPY NEW YEAR 2023

2023

祝各界讀者
聖誕快樂
新年進步

<https://trendweekly.com/>



facebook.com/Trendweekly

敬賀



BUGATTI 最後一輛 W16 動力超跑 Chiron Profilée 將採用拍賣競標方式出售

Bugatti 推出的配備 8.0 公升 W16 動力引擎超跑 Chiron、Mistral 和 Bolide 均已全部售罄，早前 Bugatti 再為那些想要買配備 W16 動力車款的買家，提供一個最後入手的機會，該品牌最後一輛 W16 動力車款 Chiron Profilée 將會先在羅浮宮博物館展出一段時間之後，再於明年 2 月 1 日在巴黎舉行的活動中拍賣給出價最高的買家。

Chiron Profilée 其實是 Bugatti 在開發設計 Chiron Pur Sport 車型的過程中所衍生的一款新車，Chiron Pur Sport 是 Bugatti 超

跑更極端的公路版，一些客戶曾詢問 Bugatti 是否可以在外觀設計得比較內斂，同時在技術上做了更細膩的改良與調校，Bugatti 因應客戶的意見，設計完成這件作品 Chiron Profilée，但因為 Chiron Pur Sport 銷售強勁，吃掉了所有的產能，因此 Chiron Profilée 險些胎死腹中，如今 Bugatti 就 Chiron Profilée 原型車，根據生產規格進行微調，並經過測試認證成為一款獨立車型。由於 Bugatti 未來即走向電動化，因此 Chiron Profilée 車型極有可能成為最後一款待售的 W16 汽油引擎車款。





新款車型的外觀靈感來自於Bugatti創辦人之子 Jean Bugatti 親手設計的超輪廓造型 (superprofilée shape)，此種造型設計也被運用在Bugatti經典車款Type46和Type50身上。此車最顯著的變化出現在車尾，Chiron Pur Sport 車尾配備巨型的固定式尾翼，現在則被修改，以更具俯衝視覺效果的全新尾翼所取代，Bugattii的副設計總監 Frank Heyl 將此車描述為「優雅而永恆的造型」。

Chiron Profilée 和 Chiron Pur Sport 共享的底盤，同時也採用該車型的W16動力系統，最大馬力達到1,479bhp，其傳動規格

和 Chiron Sport 相比，齒比縮短了15%。Bugatti表示，Chiron Profilée 的靜止起步加速至每小時100公里可以在2.3秒內完成，並可在5.5秒內達到每小時200公里以上。更有意思的是由於下壓力小，卻反而提高了最高速度表現，從 Chiron Pur Sport 的時速350公里，提升到380公里。

Chiron Profilée 車身還採用一種名為 Argent Atlantique 的獨特塗裝色調，車身下半部採用外露碳纖維。座艙內也採用編織皮革裝飾，這是Chiron各系列車款中首見，包括使用長度達到2.5公里的皮革條帶。



周信芳之妻裘麗琳



裘麗琳，著名京劇大師周信芳的妻子。父母雙方均家世顯赫。其父裘仰山同時擁有謙和茶莊與致和錢莊兩家產業。裘麗琳八歲時父親去世，她站在家門口，看著父親的遺體被一個送葬船隊運回家來。裘仰山的墓地長500米、寬60米，墓前還有兩個專供人祭拜的區域。這個罕見的墳地令裘仰山成了遠近聞名的人物，墓地雖然在上世紀70年代被毀，但是在附近的村莊中，上了年紀的人還不時會談



起它。裘麗琳被送到上海一個天主教的寄宿學校讀書。學校中的課程以英文為主，同時，麗琳也學習中文和法文，不過是作為第二和第三語言而已。在寄宿制學校裡，麗琳第一次接觸到了“愛”的意念。在20世紀的20年代，裘麗琳是上海社交圈中的首席名媛。在上海灘時尚人士中，她也是第一個梳“油條”髮式者。她積極主持和參與慈善活動。由於她的美貌和魅力，她的追求者源源不斷。這一切都在裘麗琳遇到周信芳之後改

變了。24歲那年，裘麗琳與梨園大師周信芳私奔，兩人生了三個小孩之後，周信芳與前妻正式離婚，裘麗琳才與周信芳舉行了婚禮。在此期間，裘麗琳遭受的不僅僅是醜聞帶來的流言蜚語。

因為女兒的出走，暴怒的母親瑪麗·羅絲曾威脅說要與麗琳脫離母女關係。但是不久之後又重新諒解了她。根據老的傳統，瑪麗·羅絲把裘父留下的所有財產都留給了她溺愛的獨子，儘管如此，她把自己的私房錢留給了兩個心愛的女兒。

從和丈夫周信芳生活在一起的那一刻起，裘麗琳就不得不面對周信芳所生活的世界——她曾隨身攜帶一把小槍，陪伴丈夫在北方各省“跑碼頭”三年。他們的三女兒周采芹，就是出生在巡演途中。裘麗琳是周信芳一生的至愛，同時也是他的知己、經紀人以及全方位的助手。裘麗琳管理了周信芳的演出帳務，並成功地將其由赤字轉



變為贏利。她將“七三拆帳”方式引入了京劇演出體制，為了保護丈夫的利益，裘麗琳從來不懼怕出面與各階層的人打交道。

為了讓她的家庭成員生活在一個舒適的環境裡，裘麗琳買下了長樂路上兩間打通了的弄堂房子居住。小女兒周采茨出世後，她托人買了長樂路788號——一棟只有外籍人士才買得到的花園洋房。她把子女送去上最好的學校；她用智慧嚇跑了一幫上門搶劫的強盜；當朋友有困難時，她總是挺身而出，幫他們渡過難



關。像她的丈夫一樣，裘麗琳愛憎分明，厭惡一切不公平的事，以“義”字為自己的做人宗旨。1947年，裘麗琳把她的大女兒周采藻送到美國留學，其餘4個子女也在50年代分別出國。裘麗琳自己也經常往返於上海、香港之間，以及一次遠赴英倫，探望自己心愛的子女，與他們團圓。在倫敦期間，裘麗琳曾與她當時紅極一時的明星女兒周采芹一起出席了一個晚會，見到她的每一個人都為她流利的英語和典雅的舉止所傾倒。當時與周采芹並不十分熟悉的超級大明星加利·格蘭特（Carey Grant），竟然在第二天專門打電話來，邀請裘麗琳去參加他主演的新電影《觸摸貂皮》（That Touch of Mink）的首映式。由於牽掛著在上海的周信芳，裘麗琳從來不會離滬太久。

文化革命時期，裘麗琳受到打擊，患尿毒症早逝，於1968年3月27日與世長辭，一個人靜靜地走了。1985年，二女兒周采蕙安排了“裘麗琳女士追悼委員會”並由上海市婦聯在長樂路788號為裘麗琳舉行了追悼會，參加者有她子女和生前好友。被她搭救過的丁景唐先生也出席了。1995年，裘麗琳、周信芳骨灰被合葬在上海龍華烈士陵園。



周采芹是其三女兒，曾在荷里活出演不少電影角色



周英華是其次子，美國華人高端餐飲巨子。他的第一位太太是美版《Vogue》雜誌的前創意總監，Grace Coddington 模特兒周天娜。



安卓系統手機終於能跨平台共享 寶馬手機數位鑰匙

Simply created via My BMW App

Tamper resistant secure implementation

BMW DIGITAL KEY.

CAN NOW BE SHARED BETWEEN PHONE AND ANDROID DEVICES.



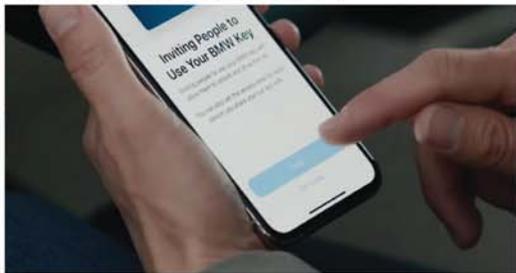
今年以來，德國寶馬（BMW）集團旗下各車款無不大賣，這和品牌不吝於導入最先進的科技，肯定有著密切關係，其中寶馬的手機數位鑰匙，正是品牌車款最受買家歡迎的新科技之一，車主持iPhone智慧型手機，透過 My BMW App 即可建立手機數位主鑰匙，車主可透過自己的智慧型手機上鎖、解鎖甚至是發動車子，也能將車鑰匙分享給家人，不過過去，手機數位鑰匙只能透過 Apple iMessage 共享，現在寶馬集團和Apple及Google共同開發，現在車主和親友可以在iPhone和Android設備之間，跨平台共享寶馬數位車鑰匙。

在新的跨平台功能下，車主和親友之間現在不再需要特定的應用程式或固定的傳輸方法。相反地，他們可以使用許多應用程式已知的本地「共享」功能，輕鬆地將數位車鑰匙，從錢包傳遞給朋友或家人。這意味著共享寶馬 數字鑰匙現在採用發送鏈接的直接形式。密鑰可以通過電子郵件、SMS或任何其他消息服務（例如WhatsApp）發送。收件人不需要特定的應用程式或 BMW ID。需要將數位鑰匙添加到他們的錢包中，他們只需單擊鏈接即可。

如果車子所有者和接收者站在一起，數位車鑰匙也可以透過 Apple AirDrop 或 Android Nearby Share 共享。在某些情況下，基於安全理由，可能必須在車輛中輸入啟動碼，發送者最好透過不同的路徑向接收者披露該啟動碼。在iPhone上收到數位車鑰匙之後，接收者可以輕鬆地將其添加到 Apple Watch。

這項新功能適用於所有配備 BMW Digital Key 或 BMW Digital Key Plus 的新車。一旦透過OTA遠端軟體升級，將軟體更新到「22-11」或以上版本，配備適當的舊車輛將能夠充分利用此功能。跨平台共享最初適用於相容的iPhone和Google智慧手機，而三星機型也將很快就會推出。

跨平台共享功能適的手機機型包括：Apple iPhone（iOS 16.1 或以上版本）或 Google Pixel 7、Pixel 7 Pro、Pixel 6、Pixel 6 Pro（Android 13或以上版本）。



Shaw) BlueCurve TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS: 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



週日首映
鐵板燒
1月1日 5PM/10PM

龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Dec 29

0:45 新聞重播
1:55 百分百岩Feel
3:45 午夜愛靈
6:25 除暴
8:10 少爺威威
9:50 前程3: 再早前往
12:00 難得有傳人II
12:30 心翼美
14:40 百分百岩Feel
16:40 深夜食堂
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 難得有傳人II
20:45 董眼
22:30 狄仁傑之神都龍王

星期五
FRIDAY
Dec 30

0:55 新聞重播
2:05 新紮師妹3
3:45 叛逆情緣
5:20 悍匪
6:45 同男孩
8:30 深夜食堂
10:20 童眼
12:00 嘉嘉醫療自助班
13:00 狄仁傑之神都龍王
15:45 我和我的家鄉
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 嘉嘉醫療自助班
21:05 江湖情
23:00 激戰

星期六
SATURDAY
Dec 31

1:10 新聞重播
2:20 心翼美
4:10 Bad Boy特攻
6:10 午夜愛靈
8:05 我和我的家鄉
10:55 江湖情
13:00 激戰
15:20 Bad Boy特攻
17:25 不能說的秘密
19:30 香港有線新聞
20:00 香港空間改造王
20:45 霹靂火
22:45 攝護人X的獻身

星期日
SUNDAY
Jan 1

0:45 香港有線新聞
1:15 香港空間改造王
2:05 無限復活
3:55 荒村客棧
5:35 心翼美
7:20 不能說的秘密
9:10 霹靂火
11:10 攝護人X的獻身
13:20 無限復活
15:15 荒村客棧
17:00 鐵板燒
19:30 香港有線新聞
20:00 龍在江湖
22:00 鐵板燒
23:45 香港有線新聞

星期一
MONDAY
Jan 2

0:15 愛情萬歲
1:55 天長地久
3:40 刑<殺之法>
5:05 叛逆情緣
6:45 鐵板燒
8:20 龍在江湖
10:20 愛情萬歲
12:00 週一祥談
12:40 天長地久
14:50 刑<殺之法>
16:40 塚墓
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 週一祥談
20:50 開運秘笈
21:15 讓子彈飛
23:40 大師兄

星期二
TUESDAY
Jan 3

1:30 新聞重播
2:40 G4特工
4:40 迴轉壽星
6:15 塚墓
8:00 鐵板燒
9:40 讓子彈飛
12:00 劍鐘食晏II
12:35 屍殼列車
14:40 G4特工
16:50 野獸之膽
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 劍鐘食晏II
20:40 開運秘笈
21:10 三少爺的劍
23:15 屍殼列車

星期三
WEDNESDAY
Jan 4

1:25 新聞重播
2:35 偷窺無罪
4:20 愛我別走
6:05 野獸之膽
8:10 三少爺的劍
10:15 鐵板燒
12:00 香港奇劇2
12:35 屍殼列車
15:00 偷窺無罪
16:55 麥田
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 香港奇劇2
20:40 開運秘笈
21:10 新少林寺
23:30 神劍俠侶



挪威知名網紅實測證明 比亞迪Atto3電動跨界休旅續航力表現驚人

最近一年以來，中國本土生產開發的電動車可說是名揚海外，中國電動車品牌比亞迪（BYD）旗下的Atto3，是一台電動中型跨界休旅，在中國稱之為「元Plus」，早前才在日本發表。Atto 3是目前市場上最熱門的 BEV純電動車之一，其銷售在上月創下單月30,000台的紀錄，此車已在包括澳洲在內的幾個國家上市，很快也會在歐洲和日本銷售。

其實Atto3的性能表現也頗獲好評，而其續航力表現也有相當不錯的反應。近日，挪威一位高人氣電動車直播主 Bjørn Nyland 在泰國試駕Atto3，他的初步測試結果教人驚艷。Bjørn Nyland 試駕的Atto3是配置60.48kWh電池的車型，其續航里程測試結果按WLTP標準為420公里，而配置49.92 kWh電池版本車型，續航里程為320公里。

Bjørn Nyland 指出，在良好的天氣條件下（溫度為 25°C），車子的續航表現還會超過 WLTP的數據。Bjørn Nyland 在視頻裡駕駛的Atto 3以每小時90公里的行駛速度下，平均能耗達到134Wh/km，結合59.6kWh電池，續航里程高達445公里，此一測試顯示比亞迪的Atto3和全球其他品牌的BEV得以相互媲美。除了續航力，Atto3最近獲得了號稱世上最嚴苛撞擊測試的 Euro NCAP 給予五顆星的最高安全評價，比亞迪Atto3顯然已準備好與市場上其他對手一較長短。

視頻網址：<https://www.youtube.com/watch?v=myQ4hrQnczY>



Car	Surface	Temp.	Tires	Season	Wheel front	Wheel rear	Speed	Wh/km	Capacity	km	mi	75 % rang	75 % chai	75 % km/h
Kia e-Niro 64 kWh (Korea)	Dry	28		Summer	255/45-19	255/45-19	90	131	65	500	311	325	42	464
Tesla Model Y LR (Europe)	Dry	20	Michelin eco3	Summer	255/45-19	255/45-19	90	142	70	493	306	320	31	420
Tesla Model Y LR (Korea)	Dry	18	Michelin eco3	Summer	255/45-19	255/45-19	120	196	70	350	219	234	31	452
BYD Atto 3 60 kWh	Dry	25	Atlas Battman AS1	Summer	215/55-18	215/55-18	90	134	59.6	445	276	287	46	614
MG 25 EV 44.5 kWh	Dry	18	Michelin Pti 3	Summer	215/50-17	215/50-17	90	160	42.5	266	165	173	34	305
MG 25 EV 44.5 kWh	Dry	20	Michelin Pti 3	Summer	215/50-17	215/50-17	120	240	41.5	173	107	112	34	198

